

**25 novembre** Giornata Internazionale  
per l'eliminazione della violenza contro le donne



CITTA' DI TORINO

**NO**  
**3 6 5** giorni  
**VIOLENZA**  
**CONTRO LE DONNE**

foto: G. Basso / Contrasto (1) - (2) - (3) - (4) - (5) - (6) - (7) - (8) - (9) - (10) - (11) - (12) - (13) - (14) - (15) - (16) - (17) - (18) - (19) - (20) - (21) - (22) - (23) - (24) - (25) - (26) - (27) - (28) - (29) - (30) - (31) - (32) - (33) - (34) - (35) - (36) - (37) - (38) - (39) - (40) - (41) - (42) - (43) - (44) - (45) - (46) - (47) - (48) - (49) - (50) - (51) - (52) - (53) - (54) - (55) - (56) - (57) - (58) - (59) - (60) - (61) - (62) - (63) - (64) - (65) - (66) - (67) - (68) - (69) - (70) - (71) - (72) - (73) - (74) - (75) - (76) - (77) - (78) - (79) - (80) - (81) - (82) - (83) - (84) - (85) - (86) - (87) - (88) - (89) - (90) - (91) - (92) - (93) - (94) - (95) - (96) - (97) - (98) - (99) - (100)



**NON** sei **SOLA**  
**CONTRO CHI** ti  
**USA VIOLENZA**

Telefona al  
**1522**

Numero gratuito attivo 24 ore su 24 ore



Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento per le Pari Opportunità

Progetto "A.S.I.R. - Ampliamento Strategie Implementazione Integrazione Reti"

# INIZIATIVE

## INIZIATIVE DELLA CITTÀ DI TORINO

A cura dell'Assessorato alle Politiche delle Pari Opportunità, del Servizio Pari Opportunità Politiche di Genere e dei Tempi della Città.

Dal 19 novembre al primo dicembre la Città ha lanciato una campagna informativa dal titolo: **NON sei S O L A CONTRO CHI ti USA VIOLENZA** a bordo dei 1500 taxi cittadini e delle 800 bici di To Bike allo scopo di diffondere il numero gratuito antiviolenza 1522.




Campagna “**Un posto occupato**” lanciata il 29 giugno 2013 da Maria Andaloro, giovane editrice della rivista on line “La Grande testata”. L’iniziativa prevede di riservare una sedia vuota, fra le altre, in cui viene apposto il manifesto di “Posto occupato” a ricordare l’assenza di una donna, vittima di femminicidio.

La Città aderisce riservando un posto vuoto in Consiglio e in Giunta Comunale, durante l’evento al Centro Commerciale Parco Dora ed al Teatro Gobetti.



**SABATO 23 NOVEMBRE**

---

ORE 10.00 – 18.00 

**Presso IL CENTRO COMMERCIALE PARCO DORA, Via Livorno angolo Via Treviso**

▶ **“NON SEI SOLA CONTRO CHI TI USA VIOLENZA”** ([LOCANDINA](#))

- Punto informativo della Città di Torino a cura del Servizio Pari Opportunità, dei Servizi Sociali – Centro Antiviolenza, del Nucleo di Prossimità, del Centrodonna della Circoscrizione 6, del Centro Pace della Circoscrizione 5
- Punti informativi di enti e associazioni del Coordinamento Cittadino e Provinciale contro la Violenza alle Donne: Gruppo Abele, Fermata d’Autobus, Se Non Ora Quando, Unione Donne del 3° Millennio, Telefono Rosa, Scambiaidee, Alma Terra, Casa delle Donne, Amnesty International, Cerchio degli Uomini, Tenda della Luna, MeDiaRe, Centro Psicanalitico di trattamento dei malesseri contemporanei, Donne&Futuro, CGIL, CISL e UIL, Consiglieria di Parità della Provincia di Torino, Centro Demetra dell’Ospedale Molinette, SVS Sant’Anna, Ospedale Maria Vittoria, Ospedale Mauriziano.
- Lettura di brani sul femminicidio a Ciudad Juárez in Messico e su Donne e dittature, a cura del gruppo teatrale Donne di Sabbia, in collaborazione con il Tavolo per le Madri di Ciudad Juárez
- Lettura di poesie “ad personam” a cura dell’Associazione culturale Liberipensatori “Paul Valery”
- Dimostrazioni di legittima difesa a cura Federazione Italiana Judo Lotta Karate Arti Marziali (FIJLKAM)
- SCARPE ROSSE saranno esposte nelle vetrine del Centro Commerciale per denunciare abusi, maltrattamenti e omicidi subiti da sempre più donne in tutto il mondo. Scarpe Rosse di Mai più sola si ispira liberamente al progetto d’arte pubblica Zapatos Rojos di Elina Chauvet. ([LOCANDINA](#))
- Mostra “VOCI NEL SILENZIO. LA VIOLENZA NEGA L’ESISTENZA”, campagna di sensibilizzazione sul tema della violenza domestica realizzata dalla Regione Piemonte
- Esposizione di opere pittoriche realizzate dagli allievi della Scuola Internazionale Europea Statale Altiero Spinelli di Torino
- Proiezione di brevi video tematici
- CAMPER “VICINO A TE” Associazione Volontarie del Telefono Rosa Piemonte

Ingresso libero.

A cura dell’Assessorato alle Politiche delle Pari Opportunità, del Servizio Pari Opportunità Politiche di Genere e dei Tempi della Città, ed in collaborazione con i Giovani per Torino.

Info e-mail: [politichedigenere@comune.torino.it](mailto:politichedigenere@comune.torino.it)

ORE 15.00

**Scalone Juvariano di Palazzo Madama**

▶ **EVENTO LEGATO ALLA CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE: “QUANTE DONNE CADRANNO ANCORA DALLE SCALE”** ([LA CAMPAGNA](#))

Un mimo seduto sugli scalini bassi della rampa di sinistra, al sopraggiungere di una donna salirà le scale e, con un piccolo movimento, simulerà l’intenzione di aggredirla. L’azione si ripeterà più volte nell’arco di un paio d’ore. Sulla scala saranno collocati due banner e un monitor con la proiezione a ciclo continuo di un breve filmato che spiega l’iniziativa e sarà distribuito materiale cartaceo esplicativo.

Ingresso libero.

Campagna di sensibilizzazione a cura di LEO BURNETT in collaborazione con FARGO FILM e con il Patrocinio della Città di Torino.

## LUNEDÌ 25 NOVEMBRE

---

ORE 21.00

**Teatro Gobetti - Via Gioacchino Rossini n°8**

► **“FINCHÈ MORTE NON CI SEPARI”. PRIMA NAZIONALE ([LOCANDINA](#))**

Evento teatrale a diffusione nazionale. Testo sul femminicidio, messo in scena il 25 novembre 2013, giornata mondiale contro la violenza sulle donne.

Ingresso libero fino ad esaurimento posti. Prenotazioni entro sabato 23 novembre al 349.7808023 oppure via email: [liberipensatoripaulvalery@gmail.com](mailto:liberipensatoripaulvalery@gmail.com)

A cura dell'Associazione Culturale Liberipensatori Paul Valéry promosso e sostenuto dalla Città di Torino, dal Consiglio Regionale del Piemonte e dalla Consulta Femminile Regionale.

Info e-mail: [liberipensatoripaulvalery@gmail.com](mailto:liberipensatoripaulvalery@gmail.com)

Sito Web: [www.liberipensatori.net](http://www.liberipensatori.net)

[www.facebook.com/finchemortenoncisepari](http://www.facebook.com/finchemortenoncisepari)

## INIZIATIVE NELLE CIRCOSCRIZIONI, IN CITTÀ E PROVINCIA

### VENERDÌ 1 NOVEMBRE

---

ORE 20.30 – 23.00

**Presso i comitati di quartiere cittadini (loro sedi) – Città di Nichelino**

► **“LE RAGAZZE DI NICHELINO...CONOSCONO E...SI RICONOSCONO!”**

Campagna di sensibilizzazione contro la violenza sulle donne.

Un percorso arcobaleno dedicato alle ragazze, alle adolescenti. I colori dell'arcobaleno ci conducono alla scoperta del nostro corpo e delle nostre emozioni: incontro alla consapevolezza dell'essere donna.

Ingresso libero.

A cura Assessorato alle Pari Opportunità – Città di Nichelino e dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it](mailto:rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it)

Sito Web: [www.comune.nichelino.to.it](http://www.comune.nichelino.to.it)

### MERCOLEDÌ 6 NOVEMBRE

---

ORE 18.00 – 20.00

**Sala Consiglio Circoscrizione 3 – Corso Peschiera n°193**

► **“VIOLENZA DOMESTICA - VIOLENZA ASSISTITA. I MINORI SPETTATORI E VITTIME” ([LOCANDINA](#))**

Iniziativa per sensibilizzare e motivare il cambiamento culturale nei rapporti familiari contro la violenza assistita. La parola agli specialisti per riconoscere il disagio dei minori, per la prevenzione del fenomeno diffuso e sottotaciuto tra le pareti domestiche.

Ingresso libero.

A cura della Consulta Femminile Comunale organismo del Comune di Torino.

Sito Web: [www.comune.torino.it/consultafemminile](http://www.comune.torino.it/consultafemminile)

## VENERDÌ 8 NOVEMBRE

---

ORE 20.30 – 23.00

**Presso i comitati di quartiere cittadini (loro sedi) – Città di Nichelino**

▶ **“LE RAGAZZE DI NICHELINO...CONOSCONO E...SI RICONOSCONO!”**

Campagna di sensibilizzazione contro la violenza sulle donne.

Un percorso arcobaleno dedicato alle ragazze, alle adolescenti. I colori dell'arcobaleno ci conducono alla scoperta del nostro corpo e delle nostre emozioni: incontro alla consapevolezza dell'essere donna.

Ingresso libero.

A cura Assessorato alle Pari Opportunità – Città di Nichelino e dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it](mailto:rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it)

Sito Web: [www.comune.nichelino.to.it](http://www.comune.nichelino.to.it)

## VENERDÌ 15 NOVEMBRE

---

ORE 20.30 – 23.00

**Presso i comitati di quartiere cittadini (loro sedi) – Città di Nichelino**

▶ **“LE RAGAZZE DI NICHELINO...CONOSCONO E...SI RICONOSCONO!”**

Campagna di sensibilizzazione contro la violenza sulle donne.

Un percorso arcobaleno dedicato alle ragazze, alle adolescenti. I colori dell'arcobaleno ci conducono alla scoperta del nostro corpo e delle nostre emozioni: incontro alla consapevolezza dell'essere donna.

Ingresso libero.

A cura Assessorato alle Pari Opportunità – Città di Nichelino e dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it](mailto:rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it)

Sito Web: [www.comune.nichelino.to.it](http://www.comune.nichelino.to.it)

## LUNEDÌ 18 NOVEMBRE

---

**Bar, pasticcerie, gelaterie, ristoranti e pizzerie che hanno aderito alla campagna di sensibilizzazione**

▶ **CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE: “MAI PIÙ VIOLENZA CONTRO LE DONNE”**

In occasione del 25 novembre 2013 il Centro Donna di Collegno (progetto in partenariato tra ARCI Valle Susa e la Città di Collegno) promuove una campagna di sensibilizzazione coinvolgendo circa 120 bar e locali del territorio

collegnese, che esporranno vetrofanie e utilizzeranno tovagliolini da banco con il logo "Mai più violenza contro le donne".

L'adesione alla campagna può essere comunicata attraverso una e-mail con il messaggio "Aderisco alla Campagna contro la violenza alle donne" al seguente indirizzo di posta elettronica: [centrodonna@arci.it](mailto:centrodonna@arci.it) o telefonando ai numeri 011.4032271 (Centro Donna) - 011.4112498 (Archi Valle Susa) entro e non oltre il 18 novembre 2013.

Ingresso libero.

A cura della Città di Collegno – Associazione Archi Valle.

Info e-mail: [centrodonna@villa5](mailto:centrodonna@villa5)

Sito Web: [www.arci piemonte.it/vallesusa](http://www.arci piemonte.it/vallesusa)

[www.villa5.it](http://www.villa5.it)

[www.facebook.com/CentroDonnaCollegno?ref=hl](https://www.facebook.com/CentroDonnaCollegno?ref=hl)

## MERCOLEDÌ 20 NOVEMBRE

---

### **Casa del Quartiere di San Salvario – Via Morgari n°14**

#### ▶ GIORNATA INTERNAZIONALE CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE: "DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE" ([LOCANDINA](#))

Laboratori e conferenze sul tema della violenza.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè in collaborazione con l'Agenzia per lo sviluppo locale di San Salvario e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 9.00 – 13.00

### **Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Salone e Saloncino)**

#### ▶ LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE ([LOCANDINA](#))

Laboratori e proiezioni con gli ADOLESCENTI delle scuole del Quartiere San Salvario (Istituto Magistrale Statale Regina Margherita e Istituto I.S. Carlo Ignazio Giulio) a cura di: Sestante, centro studi infanzia e adolescenza – Istituto Adler.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazioni del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 18.00 – 20.00

### **Sala Consiglio Circoscrizione 3 – Corso Peschiera n°193**

#### ▶ "VIOLENZA DOMESTICA - VIOLENZA ASSISTITA. I MINORI SPETTATORI E VITTIME" ([LOCANDINA](#))

Iniziativa per sensibilizzare e motivare il cambiamento culturale nei rapporti familiari contro la violenza assistita. La parola agli specialisti per riconoscere il disagio dei minori, per la prevenzione del fenomeno diffuso e sotto tacito tra le pareti domestiche.

Ingresso libero.

A cura della Consulta Femminile Comunale organismo del Comune di Torino.

Sito Web: [www.comune.torino.it/consultafemminile](http://www.comune.torino.it/consultafemminile)

ORE 18.00 – 21.00

**Salone dell'Antico Macello di Po – Via Matteo Pescatore n°7**

► **PRESENTAZIONE DEL LIBRO DI AURORA FROLA: “ I RICORDI NON SI LAVANO”**

Presentazione, dibattito e lettura di brani del libro, che racconta il percorso difficile di Angelica, la protagonista, la quale affronta i traumi degli abusi subiti per ricostruire la sua vita.

Con l'autrice ne parleranno Egle De Maria, Marina Genti e Lidia Rizzo. Letture a cura di Cecilia Rosatelli.

Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Casa delle Donne APS.

Info e-mail: [casadelledonne@tin.it](mailto:casadelledonne@tin.it)

Sito Web: [www.casadelledonnetorino.it](http://www.casadelledonnetorino.it)

**GIOVEDÌ 21 NOVEMBRE**

---

**Casa del Quartiere di San Salvario – Via Morgari n°14**

► **GIORNATA INTERNAZIONALE CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE: “DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE” ([LOCANDINA](#))**

Laboratori e conferenze sul tema della violenza

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè in collaborazione con l'Agenzia per lo sviluppo locale di San Salvario e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 9.00 – 13.00

**Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Salone e Saloncino)**

► **LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE ([LOCANDINA](#))**

Laboratori e proiezioni con gli ADOLESCENTI delle scuole del Quartiere San Salvario (Istituto Magistrale Statale Regina Margherita e Istituto I.S. Carlo Ignazio Giulio) a cura di: Sestante, centro studi infanzia e adolescenza – Istituto Adler.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 15.00

**Sala Consiglio in Strada Comunale di Mirafiori 7**

► **VIOLENZA E FEMMINICIDIO: COSA CAMBIA CON LA NUOVA LEGGE ([LOCANDINA](#))**

Convegno per riflettere sulla nuova **Legge 119/2013**. Parteciperanno nomi illustri della Magistratura, delle Istituzioni, delle Forze dell'Ordine, dell'Università e della Ricerca.

Ingresso libero .

A cura della Circoscrizione 10, in collaborazione con l'Osservatorio Internazionale Vittime di Violenza.

Sito Web: [www.comune.torino.it/circ10](http://www.comune.torino.it/circ10)

## **VENERDÌ 22 NOVEMBRE**

---

### **Casa del Quartiere di San Salvario – Via Morgari n°14**

#### ▶ **GIORNATA INTERNAZIONALE CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE: “DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** [\(LOCANDINA\)](#)

Laboratori e conferenze sul tema della violenza.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè in collaborazione con l'Agenzia per lo sviluppo locale di San Salvario e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 10.00 – 20.00

### **Sala degli Infernotti - Ospedale San Giovanni Vecchio – Via San Massimo n°24**

#### ▶ **“VOCI DAL SILENZIO” MOSTRA PITTORICA – PROGETTO SOCIO\_CULTURALE** [\(PROGRAMMA\)](#)

Ogni volta che unite e forti denunceremo sul palco di una piazza la nostra storia toglieremo forza ad ogni forma di violenza con la quale ci vogliono annientare. Mostra pittorica, a cura di Roberta Di Chiara, Ass. culturale Arte INdivisa, che ha lo scopo di spalancare una porta su l'omicidio di genere, attraverso immagini che arrivano al cuore e allo stomaco: una tempesta che scuote le viscere, da cui non si sa come ripararsi quando si è al cospetto del dramma. Diego D. Testolin, artista-poliziotto, rilegge con chiave intima la realtà, scavando in vicende umane che la sua vita professionale gli ha posto di fronte, nel rispettoso intento di restituire attraverso le sue tele, quella dignità estetica ed quell'umanità che la brutalità dell'uomo ha strappato via. Non solo corpi muti e privi di futuro, ma storie di Donne colpite da una fine assurda per mano di un marito, un compagno, un amante o un "ex", che escono finalmente da una catalogazione arida e fredda. Venerdì 22 novembre ore 17 vernissage mostra – dibattito “Romper il silenzio: uscire dalla violenza si può”. Lunedì 9 dicembre ore 17 finissage – seminario Gaslighting.

Ingresso libero.

La giornata è promossa da Alsil Onlus.

Info e-mail: [alsilonlus@virgilio.it](mailto:alsilonlus@virgilio.it)

ORE 20.00

### **Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Salone)**

#### ▶ **LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE** [\(LOCANDINA\)](#)

CONTRIBUTO ARTISTICO DI E CON GLI ADOLESCENTI “una storia d'amore” a cura di e con: Giulietta Debernardi di “Scarlattine Teatro” e Enrica Brizzi di “Teatroterra”, a seguire DIBATTITO APERTO TRA ADULTI E ADOLESCENTI SUL TEMA DELLA VIOLENZA CONTRO LE DONNE, con la partecipazione dell'Istituto Magistrale Statale Regina Margherita e Istituto I.S. Carlo Ignazio Giulio. Apertura delle giornate contro la violenza sulle donne alla Casa del Quartiere.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)



Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 20.30 – 23.00

**Presso i comitati di quartiere cittadini (loro sedi) – Città di Nichelino**

► **“LE RAGAZZE DI NICHELINO...CONOSCONO E...SI RICONOSCONO!”**

Campagna di sensibilizzazione contro la violenza sulle donne.

Un percorso arcobaleno dedicato alle ragazze, alle adolescenti. I colori dell'arcobaleno ci conducono alla scoperta del nostro corpo e delle nostre emozioni: incontro alla consapevolezza dell'essere donna.

Ingresso libero.

A cura Assessorato alle Pari Opportunità – Città di Nichelino e dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it](mailto:rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it)

Sito Web: [www.comune.nichelino.to.it](http://www.comune.nichelino.to.it)

**SABATO 23 NOVEMBRE**

---

**Casa del Quartiere di San Salvario – Via Morgari n°14**

► **GIORNATA INTERNAZIONALE CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE: “DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** ([LOCANDINA](#))

Laboratori e conferenze sul tema della violenza.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè in collaborazione con l'Agenzia per lo sviluppo locale di San Salvario e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 9.30 – 11.30

**Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Sala Torretta)**

► **“LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** ([LOCANDINA](#))

LABORATORIO “frammenti filosofici sulla ribellione e la libertà”. Laboratorio filosofico e di autobiografia.

Conduce: Dott.ssa Graziella Gandini, Associazione Phronesis.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazioni del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 9.00 – 13.30

**Ecomuseo Sesta Circoscrizione - Piazza S. Gaetano da Thiene n°6**

► **“LA CITTÀ DELLE DONNE. LUOGHI, GENERAZIONI, RELAZIONI E SGUARDI DI DONNE SUI QUARTIERI DI TORINO”**

Una occasione di incontro e scambio per ragionare insieme sulle forme e sui contenuti dell'azione e dell'organizzazione delle donne per una migliore qualità della vita, delle relazioni e del protagonismo nella città.

Voci da Barriera di Milano, Mirafiori, San Salvario, e un gemellaggio con le donne di Archi, a Reggio Calabria. Nell'ambito del progetto Urban - Cosa succede in Barriera II “Gender & the City”.

Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Sapereplurale con la collaborazione di Associazione Alma Terra e Action Aid.

Info e-mail: [segreteria@sapereplurale.net](mailto:segreteria@sapereplurale.net)

Sito Web: [www.sapereplurale.net](http://www.sapereplurale.net)

ORE 11.30 – 13.30

**Casa del Quartiere di San Salvario – Via Morgari n°14**

► “LE PROBLEMATICHE CONNESSE ALLA VIOLENZA DOMESTICA. CARATTERISTICHE DELLE DINAMICHE FAMILIARI: EFFETTI DELLA VIOLENZA ASSISTITA SUL FUNZIONAMENTO PSICOLOGICO DEI MINORI”

Conferenza-dibattito con utilizzo di proiezione di spezzoni di film.

Ingresso libero con prenotazione.

A cura dell'Associazione La Tenda della Luna.

Info e-mail: [info@latendadellaluna.org](mailto:info@latendadellaluna.org)

Sito Web: [www.latendadellaluna.org](http://www.latendadellaluna.org)

ORE 11.30 – 13.30

**Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Sala Torretta)**

► “LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE” ([LOCANDINA](#))

Conferenza attiva: “LE PROBLEMATICHE CONNESSE ALLA VIOLENZA DOMESTICA. CARATTERISTICHE DELLE DINAMICHE FAMILIARI : EFFETTI DELLA VIOLENZA ASSISTITA SUL FUNZIONAMENTO PSICOLOGICO DEI MINORI”. Conducono: Dott.ssa Ornella Dutto, psicologa, danzaterapeuta, formatrice, associazione Tenda della Luna e dott.ssa Martina Zilio, psicologa, associazione Tenda della Luna.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circostrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 15.00

**Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Cortile della Caffetteria)**

► “LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE” ([LOCANDINA](#))

SOCIODRAMMA PUBBLICO sul tema della violenza. Condotto dai SOCIODRAMMATISTI IN MOVIMENTO

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circostrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 15.30

**Piazza Castello angolo Via Garibaldi**

► “NESSUNA COLPA NESSUNA VERGOGNA. IL COMING-OUT DELLE DONNE CHE HANNO SUBITO VIOLENZA”

Il 23 novembre saliamo sui palchi nelle piazze e scandendo forte insieme “nessuna colpa - nessuna vergogna” testimoniamo la nostra esperienza o con un solo gesto o con alcune parole o con una breve storia. Con orgoglio gridiamo che SIAMO SOPRAVVISSUTE ALLA VIOLENZA!.

Ogni volta che unite e forti denunceremo sul palco di una piazza la nostra storia toglieremo forza ad ogni forma di violenza con la quale ci vogliono annientare.

Ingresso libero.

La giornata è promossa da “Centro Studi e Documentazione Pensiero Femminile” di Torino e dalla redazione di “XXD, rivista di varia donnità”.

Info e-mail: [info@pensierofemminile.org](mailto:info@pensierofemminile.org)

ORE 17.30 – 19.30

**Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Sala Torretta)**

▶ **“LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** ([LOCANDINA](#))

LABORATORIO “Dipendenza e attaccamento. Luci e ombre nelle relazioni d'amore”. Conducono: Dott. Roberto Poggi, gestalt counselor dell'associazione Il Cerchio degli Uomini dott.ssa Isabella Bonapace, psicologa, psicodrammatista dell'associazione Tiarè.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 20.00

**Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Salone)**

▶ **“LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** ([LOCANDINA](#))

"Vuoto d'Amore". Performance di danza e poesia di e con Gabriella Cerritelli poesie di Alda Merini.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 21.00 – 23.00

**Polo culturale Lombroso16 - Via Cesare Lombroso n°16**

▶ **“USCIRE DALLA VIOLENZA SI PUO'. STORIE DI DONNE CHE CE L'HANNO FATTA”**

Presentazione NON SEI SOLA spazio di informazione e orientamento contro la violenza IN BIBLIOTECA

Si può uscire da un'esperienza di violenza? Ne parlano Adriana Ansaldi e Brunella Pernigotti, autrice del soggetto di “UN SALTO nella VITA”, racconto in immagini di una presa di coscienza che salverà la protagonista da una situazione apparentemente senza via d'uscita.

Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Scambiaidee in collaborazione con Biblioteche civiche torinesi e Polo culturale Lombroso 16.

Info e-mail: [adrianaansaldi@yahoo.it](mailto:adrianaansaldi@yahoo.it)

Sito Web: [www.scambiaidee.info](http://www.scambiaidee.info) [www.lombroso16.it](http://www.lombroso16.it)

ORE 21.00 – 23.00

**Polo culturale Lombroso16 - Biblioteca Ginzburg - Via Cesare Lombroso n°16**

▶ **“PREVENIR PARLANDO – CORSO IN CUI SI INCONTRANO E COLLABORANO LA PAROLA, LA CONOSCENZA DI SÉ E LE ARTI MARZIALI VOLTE ALLA DIFESA PERSONALE”**

Presentazione del corso Prevenir Parlando - che si terrà a partire dal febbraio 2014 presso la biblioteca Ginzburg.

Ciclo di 5 incontri in cui la parola si unisce all'atto. Percorso per conoscere sé stessi, individuare chi è potenzialmente un persecutore e mettere in atto strategie verbali e fisiche per tenere a distanza chi ci vuol prevaricare. Rivolto a chi quotidianamente si trova a contatto con persone che fanno della prevaricazione la loro ragion d'essere.

Spazio offerto in collaborazione con la associazione Scambiaidee.  
Ingresso libero. Costo intero € 100 per il corso a febbraio 2014.  
A cura dell'Associazione Culturale Progetto Essere.  
Info e-mail: [progettoessere@libero.it](mailto:progettoessere@libero.it)

## DOMENICA 24 NOVEMBRE

---

### **Casa del Quartiere di San Salvario – Via Morgari n°14**

► **GIORNATA INTERNAZIONALE CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE: “DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** ([LOCANDINA](#))

Laboratori e conferenze sul tema della violenza.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè, in collaborazione con l'Agenzia per lo sviluppo locale di San Salvario e con il Patrocinio della Circoscrizione 8

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 10.00 – 16.00

### **Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Salone)**

► **“LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** ([LOCANDINA](#))

LABORATORIO sul transgenerazionale e il trauma. Conduce: Dott.ssa Vanda Druetta, psicologa, psicoterapeuta, psicodrammatista, membro ArtPAI, IAGP, FEPTO, COIRAG.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 14.30 – 17.30

### **Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Salone)**

► **“LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”** ([LOCANDINA](#))

LABORATORIO sulla trasformazione “AFRODITE, LA DEA ALCHEMICA”. Conducono: Dott.ssa Isabella Bonapace, psicologa psicodrammatista dell'associazione Tiaré dott.ssa Claudia D'Aloisio, psicologa psicoterapeuta Bioenergetica dell'associazione Tiaré.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 15.30 – 16.30

### **Centro Culturale il Mulino – Via Riva Po n°9 – Città di Piossasco**

► **“CHI E' L'ULTIMA?” SPETTACOLO TEATRALE DI ALMATEATRO CON ENZA LEVATÈ, SUAD OMAR, ELENA RUZZA. REGIA DI GABRIELLA BORDIN IO FOSSI COME TE, TU NON MI VORRESTI”**

L'azione si consuma nella sala d'attesa di uno studio medico e ha per protagoniste tre donne. Il tempo dell'attesa le costringe a conversare e ad ascoltare ricordi, considerazioni e dubbi personali difficili da confessare. Si parla di segni indelebili sul corpo, di chirurgia estetica, di mutilazioni genitali di leggi conquistate dopo anni di lotta per affermare il diritto ad essere lasciate integre nella mente e nel corpo. Lo spettacolo è una riflessione a tre voci sulla dignità della donna, sul ruolo che oggi essa occupa nel mondo e sul controllo del suo corpo esercitato in nome di "norme societarie" che raggiungono livelli di violenza inauditi.

Ingresso libero.

A cura della Associazione Almateatro. Organizzatore: Comune di Piossasco e GAIA.

Info e-mail: [gabri.bordin@libero.it](mailto:gabri.bordin@libero.it) [mede102@libero.it](mailto:mede102@libero.it)

ORE 16.00

### **Teatro Marchesa - Corso Vercelli n°141**

#### ▶ "SE IO FOSSI COME TE, TU NON MI VORRESTI"

Spettacolo di danza della Compagnia DAS e Compagnia PIANO IN BILICO con Elena Rolla e Silvia Giulia Mendolo e con la Compagnia di Danza L'Araba Fenice in "Donne nel Domani da Oggi" Coreografie di Renè Cosenza.

Ingresso libero, prenotazione consigliata al n. 3388706798 – la capienza del Teatro è 99 posti.

A cura della Compagnia di Danza L'Araba Fenice diretta da Renè Cosenza e Luca Baraldi.

Info e-mail: [segreteria@compagnialarabafenice.com](mailto:segreteria@compagnialarabafenice.com) [circ6@comune.torino.it](mailto:circ6@comune.torino.it)

Sito Web: [www.compagnialarabafenice.com](http://www.compagnialarabafenice.com) [www.comune.torino.it/circ6](http://www.comune.torino.it/circ6)

ORE 17.00 – 19.30

### **Teatro Civico Superga, Piazzetta Macario n°1 – Città di Nichelino**

#### ▶ SPETTACOLO TEATRALE "VOCI"

"Voci" è uno spettacolo fatto di parole, immagini, suoni e colori. Spettacolo di educativa contro la violenza sulle donne.

Ingresso libero fino ad esaurimento posti.

A cura dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it](mailto:rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it)

Sito Web: [www.comune.nichelino.to.it](http://www.comune.nichelino.to.it)

ORE 18.30

### **Casa del Quartiere – Via Morgari n°14 (Salone)**

#### ▶ "LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE" ([LOCANDINA](#))

TAVOLA ROTONDA - DIBATTITO sulle PARI OPPORTUNITA', intervengono:

**Ida Curti**, Assessore Pari Opportunità, Tempi e Orari della Città, Rigenerazione Urbana, Politiche Giovanili del Comune di Torino

**Laura Onofri**, Consigliera Comunale e Referente torinese del comitato SE NON ORA QUANDO

**Roberto Poggi**, Presidente Ass. CERCHIO DEGLI UOMINI

**Alessio Miceli**, Ass. Maschile Plurale

**Loredana Borinato**, Ispettrice del Nucleo di Prossimità del Comune di Torino

E a seguire CENA MISTA (ad offerta libera), "un piatto per ogni paese" Senegal, Marocco, Filippine, Italia, Egitto  
Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazioni del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

ORE 18.30 – 24.00

**WEB**

► **“SCRIVIAMO PER TRASFORMARE LA NOSTRA VITA DI RELAZIONE”**

Dalle ore 18:30 Sapereplurale partecipa all'evento di scrittura simultanea promosso dalla Libera Università dell'Autobiografia sul tema della violenza contro le donne: collegati al sito [www.lua.it/beyond](http://www.lua.it/beyond) e raccontati a partire da questo spunto: «Ti racconto quella volta che... era oltre i confini dell'amore». Chiunque vorrà potrà aderire all'invito, raccontando un episodio della propria storia dove sono stati oltrepassati confini dell'amore. Il racconto può riguardare un'esperienza propria o altrui, di donne e di uomini, e chi scrive può essere stato soggetto passivo o attivo. Il testo può essere prodotto prima o trascritto sul momento, comunque entro il limite di 1.800 caratteri, spazi inclusi; previo consenso di chi lo ha scritto, il testo sarà leggibile sul sito.

L'iniziativa parte dalla convinzione che la scrittura di sé possa essere uno strumento di trasformazione della vita di relazione. L'importante è provare a riflettere e a comunicare, anche attraverso la scrittura, riguardo alle nostre vite di relazione, partendo dal presupposto che la violenza di genere riguarda tutti e tutte noi e che se vogliamo prevenirla dobbiamo cambiare il nostro modo di stare insieme. Per informazioni e adesioni [www.lua.it/beyond](http://www.lua.it/beyond), fb: “Scrivere oltre il silenzio”.

A cura dell'Associazione SaperePlurale e Libera Università dell'Autobiografia.

Info e-mail: [beyond@lua.it](mailto:beyond@lua.it)

Sito Web : [www.lua.it/beyond](http://www.lua.it/beyond) [www.sapereplurale.net](http://www.sapereplurale.net)

**LUNEDÌ 25 NOVEMBRE**

---

ORE 7.30 – 8.10

**4 Istituti Superiori della Circoscrizione 6**

► **“UN SEME CONTRO LA VIOLENZA”**

Volantinaggio davanti alle scuole con la distribuzione di materiale divulgativo per la sensibilizzazione su una cultura contro la violenza sulle donne.

A cura di CENTRODONNA Circoscrizione 6.

Info: Cascina Marchesa, Corso Vercelli 141. Tel. Uff. Cultura 011 4435636, Valeria Sangiorgi (Centrodonna) 339 68 77 500.

E-mail: [circ6@comune.torino.it](mailto:circ6@comune.torino.it) - [marina.borella@comune.torino.it](mailto:marina.borella@comune.torino.it)

Sito Web: [www.comune.torino.it/circ6](http://www.comune.torino.it/circ6)

ORE 11.00 – 18.00

**Unione Donne del 3°Millennio – Via Vanchiglia n°6 Piano Terra**

► **“ASCOLTARE E ACCOGLIERE LA PAROLA DELL'ALTRA”**

Tutti i giorni l'Unione delle Donne di Torino lavora per costruire liberazione dalla violenza; aver cura ed attenzione a non creare rapporti di sudditanza e , di assoggettamento delle persone più' fragili; sostenere e valorizzare la dignità della persona che consideriamo determinata, responsabile, libera anche di decidere della propria vita; aver cura della relazione genitoriale nelle separazioni più' difficili, per dire: mai più' maltrattamenti e violenza in famiglia. La violenza è un problema antico implicato da connivenze, usi e costumi mai persi. A volte E' Più facile adattarsi a ciò che succede che domandarsi PERCHE' succede. Se volete possiamo farci interrogare anche da domani, INSIEME. La nostra sede è aperta il lunedì – martedì – giovedì dalle 15,00 alle 19,00. Potete anche telefonare allo 011 88 24 36. Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Unione Donne del 3°Millennio - Torino.

Assessorato alle Pari Opportunità – Città di Nichelino e dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [udi-terzomillennio@libero.it](mailto:udi-terzomillennio@libero.it)

ORE 21.00 – 23.00

**Sala Gabriella Poli – Centro Studi Sereno Regis – Via Garibaldi n°13**

▶ **“DA DISPARI A PARI PER METTERE AL MONDO UNA SOCIETÀ SENZA VIOLENZA”**

Confronto per sviluppare la comunicazione nonviolenta tra generi organizzato da Comitato Pari Opportunità CGIL RAI Torino in collaborazione con La RAI siamo noi e Centro Studi Sereno Regis. Partecipano Franca Balsamo (CIRSDe) Milena Boccadoro (RAI Torino) Ilda Curti (Assessore Pari Opportunità Comune di Torino) Domenico Matarozzo (Cerchio degli Uomini) Marco Scarnera (CSSR) Stefano Tallia (RAI Torino) M. Cristina Torazza (Altro Martedì Spazio Lesbico Maurice glbtq) Ferdinanda Vigliani (Centro Studi Pensiero Femminile).

Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Centro Studi Sereno Regis.

Sito Web: [www.serenoregis.org](http://www.serenoregis.org)

## MARTEDÌ 26 NOVEMBRE

---

ORE 21.00 – 23.30

**Sala Polivalente - Villa5, Parco Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa, via Torino n°9/6 Collegno**

▶ **“PROIEZIONE DEL FILM “LA VITA SEGRETA DELLE PAROLE” DI ISABEL COIXET**

Il Centro Donna e Amnesty International – gruppo 115 propongono la proiezione del film “La vita segreta delle parole” di Isabel Coixet.

Trama: un punto in mezzo al mare, una piattaforma petrolifera, dove lavorano solo uomini, su cui c'è stato un incidente. Una donna solitaria, misteriosa che sta cercando di dimenticare il suo passato, viene portata sulla piattaforma per curare un uomo che ha temporaneamente perso la vista. Fra di loro si sviluppa una strana intimità, un legame ricco di segreti, verità, bugie, umorismo e dolore. Un legame che cambierà per sempre le loro vite.

Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Arci Valle Susa – progetto Centro Donna e Amnesty International - gruppo 115.

Info e-mail: [centrodonna@villa5](mailto:centrodonna@villa5)

Sito Web: [www.arcipiemonte.it/vallesusa](http://www.arcipiemonte.it/vallesusa)

[www.villa5.it](http://www.villa5.it)

[www.facebook.com/CentroDonnaCollegno?ref=hl](https://www.facebook.com/CentroDonnaCollegno?ref=hl)

## GIOVEDÌ 28 NOVEMBRE

---

ORE 21.30 – 23.00

**Student Zone. Murazzi del Po – arcate 26 e 30**

▶ **“NUOVO ALFABETO PROSSIMO FUTURO”**

Azione teatrale a cura di Gabriella Bordin, Elena Ruzza e Vesna Scepanovic Ass. Almateatro nell'ambito del Progetto (Dis)crimini invisibili, alla ricerca degli indizi nascosti.

Il progetto è stato finanziato dal Bando regionale per la diffusione della cultura di parità e del principio di non discriminazione anno 2012 – Fondo sociale europeo.

MOSTRA DELLE LOCANDINE PRODOTTE DAGLI ALLIEVI DELL'ISTITUTO ALBE STEINER PER IL PROGETTO (DIS) CRIMINI INVISIBILI – alla ricerca degli indizi nascosti.

Con premiazione della vincitrice.

L'azione scenica è il risultato del Laboratorio teatrale condotto da Almateatro con 14 student\* dell'Università di Torino che verrà replicato in 10 scuole Medie Superiori della Città di Torino e nelle Province della Regione Piemonte.

Le narrazioni di discriminazioni quale che sia l'ambito in cui sono avvenute, sono connesse da un unico "filo rosso": il modello dominante – dominato che fa apparire naturale ciò che è storicamente costruito.

Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Almateatro ed Associazione Progettarsi – capofila del progetto.

Info e-mail: [centrodonna@villa5](mailto:centrodonna@villa5) [gabri.bordin@libero.it](mailto:gabri.bordin@libero.it)

Sito Web: [www.discrimini.it](http://www.discrimini.it)

## VENERDÌ 29 NOVEMBRE

---

ORE 20.45 – 22.15

**Cascina Roccafranca – Via Rubino n°45**

### ▶ "LO SAPEVANO TUTTI"

Rappresentazione teatrale liberamente tratta da "Ferite a morte" di Serena Dandini. Le donne presenti potranno dare un segnale di partecipazione vestendosi di nero con un dettaglio rosso.

Ingresso libero.

A cura delle donne della Cascina Roccafranca.

Sito Web: [www.cascinaroccafranca.it](http://www.cascinaroccafranca.it)

## DAL 1 NOVEMBRE AL 24 NOVEMBRE (OGNI VENERDÌ)

---

ORE 20.30 – 23.00

**Presso i comitati di quartiere cittadini (loro sedi) – Città di Nichelino**

### ▶ "LE RAGAZZE DI NICHELINO...CONOSCONO E...SI RICONOSCONO!"

Campagna di sensibilizzazione contro la violenza sulle donne.

Un percorso arcobaleno dedicato alle ragazze, alle adolescenti. I colori dell'arcobaleno ci conducono alla scoperta del nostro corpo e delle nostre emozioni: incontro alla consapevolezza dell'essere donna.

Ingresso libero.

A cura Assessorato alle Pari Opportunità – Città di Nichelino e dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it](mailto:rosi.ferrara@comune.nichelino.to.it)

Sito Web: [www.comune.nichelino.to.it](http://www.comune.nichelino.to.it)

## DAL 5 NOVEMBRE AL 25 NOVEMBRE

---

ORE 15.00 – 19.00 (LUNEDÌ MARTEDÌ GIOVEDÌ)

**Unione Donne del 3° Millennio – Via Vanchiglia n°6 Piano Terra**

### ▶ "ASCOLTARE E ACCOGLIERE LA PAROLA DELL'ALTRA"

Tutti i giorni l'Unione delle Donne di Torino lavora per costruire liberazione dalla violenza; aver cura ed attenzione a non creare rapporti di sudditanza e , di assoggettamento delle persone più' fragili; sostenere e valorizzare la dignità della persona che consideriamo determinata, responsabile, libera anche di decidere della propria vita; aver cura della relazione genitoriale nelle separazioni più' difficili, per dire: mai più' maltrattamenti e violenza in famiglia. La



violenza è un problema antico implicato da connivenze, usi e costumi mai persi. A volte E' Più facile adattarsi a ciò che succede che domandarsi PERCHE' succede. Se volete possiamo farci interrogare anche da domani, INSIEME. La nostra sede è aperta il lunedì – martedì – giovedì dalle 15,00 alle 19,00. Potete anche telefonare allo 011 88 24 36. Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Unione Donne del 3°Millennio – Torino.

Assessorato alle Pari Opportunità – Città di Nichelino e dell'Associazione Culturale Stregatocacolor.

Info e-mail: [udi-terzomillennio@libero.it](mailto:udi-terzomillennio@libero.it)

## DA LUNEDÌ 18 NOVEMBRE FINO A ESAURIMENTO SCORTE

---

### **Bar, pasticcerie, gelaterie, ristoranti e pizzerie che hanno aderito alla campagna di sensibilizzazione**

#### ► “CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE “MAI PIÙ VIOLENZA CONTRO LE DONNE”

In occasione del 25 novembre 2013 il Centro Donna di Collegno (progetto in partenariato tra ARCI Valle Susa e la Città di Collegno) promuove una campagna di sensibilizzazione coinvolgendo circa 120 bar e locali del territorio collegnese, che esporranno vetrofanie e utilizzeranno tovagliolini da banco con il logo “Mai più violenza contro le donne”.

L'adesione alla campagna può essere comunicata attraverso una e-mail con il messaggio "Aderisco alla Campagna contro la violenza alle donne" al seguente indirizzo di posta elettronica: [centrodonna@arci.it](mailto:centrodonna@arci.it) o telefonando ai numeri 011.4032271 (Centro Donna) - 011.4112498 (Arci Valle Susa) entro e non oltre il 18 novembre 2013.

Ingresso libero.

A cura della Città di Collegno – Associazione Arci Valle.

Info e-mail: [centrodonna@villa5](mailto:centrodonna@villa5.it)

Sito Web: [www.arcipiemonte.it/vallesusa](http://www.arcipiemonte.it/vallesusa)

[www.villa5.it](http://www.villa5.it)

[www.facebook.com/CentroDonnaCollegno?ref=hl](http://www.facebook.com/CentroDonnaCollegno?ref=hl)

## DAL 20 NOVEMBRE AL 24 NOVEMBRE

---

ORE 9.00 – 20.00 IN BASE AL [PROGRAMMA DELLE GIORNATE](#)

**Casa del Quartiere – Via Morgari n°14**

#### ► “LA VIOLENZA: DAL TRAUMA ALLA TRASFORMAZIONE”

Iniziativa articolata in più eventi in occasione della Giornata Mondiale sulla violenza contro la donna. Per gli adulti e gli adolescenti.

Ingresso libero con prenotazione solo per i laboratori.

A cura dell'Associazione Tiarè Servizi per la salute mentale in collaborazione con altre Associazione del quartiere e con il Patrocinio della Circoscrizione 8.

Info e-mail: [kladalo@tiscali.it](mailto:kladalo@tiscali.it)

Sito Web: [www.casadelquartiere.it](http://www.casadelquartiere.it) [www.comune.torino.it/circ8](http://www.comune.torino.it/circ8)

## DAL 22 NOVEMBRE AL 9 DICEMBRE

---

ORE 10.00 – 20.00

**Sala degli Infernotti - Ospedale San Giovanni Vecchio – Via San Massimo n°24**

► **“VOCI DAL SILENZIO” MOSTRA PITTORICA – PROGETTO SOCIO\_CULTURALE**

Ogni volta che unite e forti denunceremo sul palco di una piazza la nostra storia toglieremo forza ad ogni forma di violenza con la quale ci vogliono annientare. Mostra pittorica, a cura di Roberta Di Chiara, Ass. culturale Arte INdivisa, che ha lo scopo di spalancare una porta su l'omicidio di genere, attraverso immagini che arrivano al cuore e allo stomaco: una tempesta che scuote le viscere, da cui non si sa come ripararsi quando si è al cospetto del dramma. Diego D. Testolin, artista-poliziotto, rilegge con chiave intima la realtà, scavando in vicende umane che la sua vita professionale gli ha posto di fronte, nel rispettoso intento di restituire attraverso le sue tele, quella dignità estetica ed quell'umanità che la brutalità dell'uomo ha strappato via. Non solo corpi muti e privi di futuro, ma storie di Donne colpite da una fine assurda per mano di un marito, un compagno, un amante o un "ex", che escono finalmente da una catalogazione arida e fredda.

Venerdì 22 novembre ore 17 vernissage mostra –dibattito “Romper il silenzio: uscire dalla violenza si può”

Lunedì 9 dicembre ore 17 finissage – seminario Gaslighting.

Ingresso libero.

La giornata è promossa da Alsil Onlus.

Info e-mail: [alsilonlus@virgilio.it](mailto:alsilonlus@virgilio.it)

**DAL 23 NOVEMBRE AL 25 NOVEMBRE**

---

**Vari punti della Città**

► **NON SIAMO SOL\*!**

In occasione della Giornata Mondiale contro la Violenza sulle Donne l'ong M.A.I.S. organizza una distribuzione di cartoline da spedire ai propri contatti con l'intento di creare una rete di auto-sensibilizzazione per dire tutti insieme NO alla violenza.

Ingresso libero

La giornata è promossa da M.A.I.S. ong

Sito Web: [www.mais.to.it/](http://www.mais.to.it/)

**DAL 25 NOVEMBRE AL 27 DICEMBRE**

---

LUNEDÌ (DALLE 14 ALLE 16), MARTEDÌ (DALLE 10 ALLE 13), MERCOLEDÌ (DALLE 16 ALLE 18), GIOVEDÌ (DALLE 13 ALLE 16), VENERDÌ (DALLE 10 ALLE 13)

**Centro Psicoanalitico di trattamento dei malesseri contemporanei onlus – Via Guastalla n°13 bis**

► **“ACCOGLIMENTO DEL CENTRO PSICOANALITICO DI TRATTAMENTO DEI MALESSERI CONTEMPORANEI ONLUS”**

Il Centro Psicoanalitico di trattamento dei malesseri contemporanei onlus apre il suo Accoglimento a coloro che sono stati toccati dalla violenza per un colloquio gratuito.

Ingresso libero

A cura del Centro Psicoanalitico di trattamento dei malesseri contemporanei onlus

Info e-mail: [info@cepsi.it](mailto:info@cepsi.it)

Sito Web: [www.cepsi.it](http://www.cepsi.it)

## **Coordinamento della Comunicazione**

Ufficio del Portavoce del Sindaco

## **Ideazione del Progetto**

Ufficio Grafico e Comunicazione della Città di Torino

## **Realizzazione**

Centro Stampa della Città di Torino

### PER INFORMAZIONI:

CITTÀ DI TORINO  
ASSESSORATO ALLE POLITICHE DELLE PARI OPPORTUNITÀ

*Via Corte d'Appello, 16*

*10122 Torino (TO)*

*Tel. 011 4431120/31122/31135*

*E-mail [segreteria.assessorecurti@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorecurti@comune.torino.it)*

ASSESSORE

***Ilda CURTI***

CITTÀ DI TORINO  
SERVIZIO PARI OPPORTUNITÀ, POLITICHE DI GENERE E DEI TEMPI DELLA  
CITTÀ

*Via Corte d'Appello, 16*

*10122 Torino (TO)*

*Tel. 0114432510/32508/32512*

*E-mail [politichedigenere@comune.torino.it](mailto:politichedigenere@comune.torino.it)*

DIRETTRICE

***Gabriella BIANCIARDI***

FUNZIONARIO IN POSIZIONE ORGANIZZATIVA

***Marco Cicerone***

EDITING E REDAZIONE

***Angelo Mandes – Redazione [Portale Irma](#)***

### SITI WEB:

[www.comune.torino.it/home.shtml](http://www.comune.torino.it/home.shtml) | [www.irma-torino.it](http://www.irma-torino.it)

A CURA DELLA REDAZIONE

